

1092 Belmont-sur-Lausanne, Suisse
+41 78 888 05 84 | hire@bldesign.ch
<https://www.linkedin.com/in/bldesignch>

38 ans, de nationalité suisse
avec permis de conduire et
bien équipé pour le télétravail.

La capacité à apprendre plus vite que nos concurrents est probablement le seul avantage concurrentiel durable. — Arie de Geus

Objectifs professionnels: CTO

Spécialiste du développement depuis plus de 20 ans; Indépendant puis employé, mon expérience m'a permis de m'occuper de clients et projets de A à Z autant de type indépendant, PME et grande entreprise intercontinentale (dont banque privée).

Desktop, Mobile & Web Expert

Développeur fullstack, DevOps, Architecte et Designer, l'intégration continue, la performance et la sécurité me passionnent. Je me réjouis d'en savoir plus sur vous, vos collaborateurs et vos projets afin de relever de nouveaux défis.

Expériences professionnelles

Schenk family - [schenk-wine.ch](https://www.schenk-wine.ch) (Groupe)

IT Projects Manager & Leader

- Développement fullstack de la solution ERP métier du vin en VB.Net et C#
- Développement des sites Ecommerce en Shopify, Webflow, Magento, WP, etc.

DentaGest SA - [dentagest.ch](https://www.dentagest.ch) (PME)

Fullstack Developer and Integration Developer

- Développement fullstack de la solution de rendez-vous (API, 4Dv18, Angular 10)
- Développement de nouveaux modules et mise à jour des existants (4Dv12 à v18)

AZQore - [azqore.com](https://www.azqore.com) (Crédit Agricole PBS)

Fullstack DevOps and Integration Developer

- Conseils et mise en place, le suivi et la maintenance d'usines DevOps (C#)
- Administration d'outils web avec haut niveau de sécurité et de conformité ISO

Nutresia SA - [chefcuisine.com](https://www.chefcuisine.com) (Startup)

Fullstack Web Developer & Designer

- Développement fullstack ecommerce sécurisé et international (API, Python)
- Analyse et patch de certaines failles
- Mise en place de normes et règles

Startup, PME, Grand groupe,...

6 Avril 2021 - Maintenant

Employé en CDI pour la maison mère

- Planification, suivi et documentation
- Recherche et développement, tests, design, marketing digital, SEO & SEA
- Formation int. et pilotage prestataires

1 Juin 2018 - 30 Novembre 2020

Employé en CDI direct via rel. MTF Quadra SA

- Planification, suivi et documentation
- Recherche et développement, tests, design, adoption du Material Design
- Formation et méthodologie Agile

6 Février 2017 - 31 Décembre 2017

Employé en CDI via la société Hortis GRC SA

- Planification, suivi et documentation
- Application des recommandations de sécurité dans le cycle continu et alertes
- Formation et méthodologie Agile

1 Juillet 2016 - 31 Décembre 2016

Employé en CDI et supervision dev. off-shore

- Aide à la standardisation, à la réduction des coûts et à l'augmentation du ROI
- Forte amélioration de la sécurité et réactivité en cas de problème

Boris Lebon

Dev., DevOps, Architect & Designer

1092 Belmont-sur-Lausanne, Suisse
+41 78 888 05 84 | hire@bldesign.ch
<https://www.linkedin.com/in/bldesignch>

38 ans, de nationalité suisse
avec permis de conduire et
bien équipé pour le télétravail.

La capacité à apprendre plus vite que nos concurrents est probablement le seul avantage concurrentiel durable. – Arie de Geus

Micro Consulting SA- officemaker.ch (PME)

Fullstack Web, Mobile and Desktop Dev.

- Aide à la réduction des coûts, audit de sécurité et patch de failles à fort potentiel.
- Réfaction totale mobile app. orienté performance et sécurité (API, 4D, jQuery)

Boris Lebon Design (Indépendant)

Fullstack Developer & Designer

- Accompagnement de A à Z, automatisation, recherche et dev.
- Suivi des actualités de sécurité web depuis +20 ans (dont Drupal Security)

1 Juillet 2011 - 30 Juin 2016

Employé en CDI et spécialiste web et sécurité

- Réfaction totale web et génération de revenu ecommerce avec une haute sécurité en partenariat avec SIX
- Mise en place de mesure anti-spam

1 Janvier 2006 - 31 Décembre 2016

Fondateur, directeur et seul collaborateur

- Audit, conception, réalisation, suivi, évolution et maintenance
- Test et analyse sécuritaire poussée via Kali Linux (anciennement Backtrack)

Annexes: Certificats dans les pages suivantes

Compétences

Langages (Fullstack, serveur et client)

- Web standards, DOM, W3C, ES7, HTML5, CSS3, SVG, WebComponents, HTTP2, etc.
- Javascript, Typescript, Angular, .Net, jQuery, Node, NPM, Jasmine, VueJS, etc.
- CSP, JSON, JSONP, XML, XSL, CSV, PDF, Markdown, SOAP, REST, etc.
- PHP, Python, ASP, 4D, C#, VB, Java, etc.

Systèmes d'exploitation et base de données

- Windows, Unix, Linux, Mac OS X, Web
- Kali Linux anciennement Backtrack
- Android, iOS, Windows Phone, Web
- ODBC, SQL, MySQL, Oracle, NoSQL, Firebase, MongoDB, Redis, etc.
- Mise en place, suivi et maintenance

Diverses et complémentaires

Méthodes, outils, éditeurs et bibliothèques

- Agile, Scrum, Kanban, Open Source
- SCM, Git, SVN, Github, Drupal, etc.
- PostMan API, DevTools, VS Code, Grunt, Atlassian, Adobe, Eclipse, Jenkins, etc.
- Symphony, Drupal, Wordpress, Material, D3, NVD3, JSHint, Plato, Coverage, etc.
- Intégration et amélioration continue

Sécurité et performances, audit et conseils

- Analyse vulnérabilités, tests et conseils
- Tests d'intrusions et d'attaques réelles
- Suivi des actualités et veille techno.
- DHCP, IP, DNS, HTTP/2, HTTPS/SSL, FTP, email, firewall, anti-spam, anti-virus, etc.
- Conformité, normalis. et standardisation

CERTIFICAT DE TRAVAIL INTERMEDIAIRE

Par la présente, nous certifions que

Monsieur Boris LEBON

né le 26 juin 1988, est employé au sein de Schenk Suisse SA, depuis le **6 avril 2021**, au sein de notre département **Informatique**.

Basée à Rolle, Schenk Suisse S.A. est active dans la production et le négoce de vin et joue un rôle déterminant dans l'économie vinicole suisse. Grâce à ses réseaux implantés dans toutes les grandes régions viticoles, notre société occupe également une place dominante dans l'importation et le négoce de vins étrangers.

Engagé le 6 avril 2021 en qualité d'**Analyste Développeur à 100%**, Monsieur Lebon a rapidement su évoluer au sein de notre entreprise. Le 13 juin 2023, il a été promu à la position de **Chef de Projets IT**.

Dans cette fonction, il a accompli ses missions, notamment dans les domaines suivants :

- Développement et maintenance d'applications métier (VB.Net, C#, SQL) et de sites e-commerce B2B et D2C (Shopify, Webflow), incluant conception, suivi technique et coordination des prestataires.
- Modernisation de l'architecture IT, déploiement d'une plateforme d'intégration (iPaaS elastic.io), rationalisation du patrimoine applicatif et mise en place de pipelines DevOps pour automatisation et amélioration continue.
- Intervention transversale auprès des départements vente, marketing, production et logistique, avec optimisation des processus métiers et fiabilisation des données.
- Pilotage de projets, support technique et mentorat des équipes de développement.

Au cours de son activité, Monsieur Lebon démontre une excellente capacité à concevoir et mener à bien des projets de bout en bout, avec une approche proactive et structurée. Il se distingue par son sens des priorités ainsi qu'une gestion rigoureuse des délais, lui permettant de garantir des livrables de qualité dans les temps impartis.

Doté d'une grande polyvalence technique, il intervient avec efficacité sur différentes technologies. Nous apprécions particulièrement son esprit d'initiative ainsi que sa capacité à être force de proposition sur des sujets techniques, contribuant activement à l'amélioration continue des projets. Grâce à sa solide expertise, Monsieur Lebon optimise efficacement les coûts tout en assurant la maintenabilité des solutions mises en œuvre, contribuant ainsi à des solutions performantes, durables et efficaces.

Monsieur Lebon développe et met en œuvre des connaissances métier spécifiques, notamment dans les domaines du e-commerce et de la gestion des vendanges, ce qui lui permet d'apporter des solutions adaptées et pertinentes aux besoins de l'entreprise. Son excellente maîtrise des technologies, combinée à une veille constante, lui permet de proposer et d'implémenter des solutions innovantes et pertinentes.

Il s'est particulièrement distingué lors du déploiement du projet de gestion des vendanges sur le NSP, ainsi que dans le développement du site e-commerce B2B Suisse, où son implication et ses compétences ont été déterminantes pour la réussite de ces réalisations.

Le présent certificat est établi à la demande de l'intéressé.

Nous saisissons cette occasion pour le remercier vivement pour son engagement envers notre entreprise.

Rolle, le 10 septembre 2026.

SCHENK SUISSE SA



Laure De Carné-Carnavalet
**DIRECTRICE DES
RESSOURCES HUMAINES**



Gérald TERRIER
**DIRECTEUR DES SYSTÈMES
D'INFORMATION DU GROUPE**

CERTIFICAT DE TRAVAIL

DentaGest SA, est leader dans l'édition et le développement de logiciels informatiques destinés à la gestion globale des cabinets et des cliniques dentaires en Suisse.

Dans le cadre de nos activités, nous nous sommes adjoint les services de **Monsieur Boris LEBON**, né le 26 juin 1988, domicilié à 43, rte Burenz à 1092 Belmont-sur-Lausanne, en qualité de **programmeur** au sein de notre team de développement des logiciels, du 1er juin 2018 au 30 novembre 2020.

Pour l'essentiel ces tâches consistaient à :

- Programmer à l'aide du langage 4D
- Participer à la migration DentaGest 4Dv12 → 4Dv18
- Développer des modules en relation avec les technologies Web, Javascript, etc.
- Adapter notre logiciel DentaGest aux dernières versions de 4D.
- Améliorer les modules existants, ainsi que les adapter aux évolutions techniques, politiques et aux changements des systèmes d'exploitation Windows et MacOS.
- Conduire des projets pour les nouveaux modules de DentaGest.
- Maintenir le site www.dentagest.ch
- Conseiller dans le choix de technologies (Cloud provider, SMS provider, hébergement, etc)
- Conseiller en architecture logicielle et langages de programmation.

Monsieur Boris LEBON nous a donné toute satisfaction dans l'exécution de son travail. Il s'est bien acquitté des tâches qui lui ont été confiées tout en exprimant une position critique à l'égard des technologies et processus utilisés. Il a su se faire apprécier par ses collègues pour ses compétences techniques.

Monsieur Boris LEBON nous quitte, libre de tout engagement hormis celui lié au secret professionnel. Nous le remercions, et lui formulons nos meilleurs vœux de succès pour son avenir tant professionnel que privé.

Fait à St-Prex, le 1 décembre 2020.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Rusconi'.

Philippe Rusconi/ CEO



hortis

HORTIS GRC SA
Geneva Business Center
Avenue des Morgins, 12
1213 Petit-Lancy (GE)
tél. +41 (0)22 860 84 60
fax +41 (0)22 860 84 61
www.hortis.ch

CERTIFICAT DE TRAVAIL

Monsieur Boris LEBON, né le 26 juin 1988 et domicilié Villardiez, 27 – 1009 Pully, a été engagé chez HORTIS GRC SA, société prestataire de services en informatique, du 6 février 2017 au 31 décembre 2017, en qualité d'Ingénieur de développement logiciel.

Durant son contrat, Monsieur Boris LEBON a effectué une mission auprès d'un de nos principaux clients à Lausanne.

Dans ce cadre, ses responsabilités étaient les suivantes :

- Conseils IT
- Mise en place des postes développeurs
- Mise en place d'une usine à applications mobiles
- Cycle de production applicatif d'amélioration continue
- Planification, suivi et documentation
- Formation et méthodologie

Environnement technique : Visual Studio 2017, Xamarin C#, Jenkins, Nexus, Git, SVN, HockeyApp, JIRA.

Monsieur Boris LEBON nous a donné entière satisfaction dans l'exécution de son travail. Il s'est bien acquitté des tâches qui lui ont été confiées et a su se faire apprécier pour ses compétences et son efficacité. Nous lui souhaitons plein succès pour son avenir.

Monsieur Boris LEBON est libre de tout engagement à notre égard depuis le 1^{er} janvier 2018, sauf en ce qui concerne le secret de nos affaires et celles de notre client, auquel il reste lié pour une période de deux ans à compter de cette date.

Fait à Lausanne, le 12 janvier 2018

Frédéric Mareschal
Managing Director

Certificat de travail

Monsieur Boris Lebon, né le 26 Juin 1988, a été employé dans le département IT de Nutresia SA du 1^{er} juillet 2016 au 31 décembre 2016 pour la position « IT Front Developer » en collaboration directe avec le CFO et le CEO. Le département est doté de deux développeurs internes et plusieurs équipes externes, en sous-traitance. Nutresia SA a créé un concept totalement novateur de cuisine de chef en ligne : www.chefcuisine.com.

Boris a rempli les missions suivantes :

- o Analyse, développement, maintenance et optimisation de différents systèmes
 - o Hébergement de la plateforme (Linux)
 - o CMS Django (en langage Python, HTML, CSS et JS)
 - o E-commerce (Front, back, conversion funnel, UX, performance, accessibilité, i18n)
 - o Amélioration de l'expérience Web à l'aide des standards W3C
 - o Carte du site multilingues et multi-régions (Sitemap XML)
 - o Déploiements, processus de build et intégration continue
 - o Base de données ERP (Microsoft Navision)
 - o Base de données SQL (PostgreSQL)
 - o Paiement en ligne (Stripe, La Poste)
 - o Suivi des campagnes marketing (tags, suivis, analyses et rapports)
 - o Optimisation des emails automatiques (accessibilité et standards)
 - o Mise en place de convention de style interne
- o Coordination et gestion des différents partenaires
 - o Développeurs externes (Inde, Turquie, Portugal et Suisse)
 - o Marketing (Campagnes AdWords, Display et autres)
 - o Fournisseurs IT (Swisscom, Exoscal, Veltigroup, ITS, Liip, Cruncher, etc.)
 - o Transport de plats, mise en place de stand et présence sur des événements
- o Recherche et développement
 - o Remplissage automatique des formulaires, connexion OAuth.
 - o Responsive, Progressive Web App, HTTP2, Service Workers, Google Polymer et Google Firebase
 - o Web Components et librairies libre de droit
- o Aide, conseil et réalisation en matière de design à l'aide de la suite Adobe (Photoshop, Illustrator)
- o Réduction des besoins externes et aide à la réduction des coûts

Boris s'est montré être un collaborateur engagé, orienté résultats et créatif. Il a fait preuve d'un grand esprit d'entreprise qui lui a permis d'atteindre et parfois de dépasser les objectifs fixés, à notre pleine et entière satisfaction. Nous avons particulièrement apprécié sa disposition, lors de situations difficiles, à s'investir et à fournir plus que le travail demandé. Sa personnalité et ses compétences ont grandement contribué à succès de notre entreprise. Nous avons été extrêmement satisfaits de ses performances à tout point de vue.

Nous le remercions pour l'excellente collaboration et lui souhaitons plein succès pour son avenir professionnel et privé. Nous le recommandons vivement à tout employeur qui souhaiterait le recruter.

Belmont-sur-Lausanne, le 2 novembre 2016

Gaëlle Thirion
NUTRESIA S.A.
Grande rue 10
1618 Chatel-St-Denis (VD)
N° féd. CH-217.354.94-2
N° TVA CH-248.066.748

Certificat de travail

Nous certifions par la présente que Monsieur Boris Lebon, domicilié à Pully, a travaillé dans notre société du 4 juillet 2011 au 30 juin 2016 en qualité d'analyste programmeur et administrateur de nos sites Internet. Notre société développe et commercialise des logiciels de gestion d'entreprise utilisés par des entreprises suisses de toutes tailles et tous secteurs d'activité.

Depuis son entrée en fonction, Monsieur Lebon a assumé principalement les tâches suivantes:

Web:

- Réalisation complète de nos sites officemaker.ch et bibliomaker.ch.
- Création d'une boutique en ligne pour la vente de nos logiciels.
- Conception de publicités Google Display, Ad Words et gestion avec Google Analytics.
- Administration des sites.

Développement:

- Réécriture en JavaScript et Html 5 d'une web app pour appareils mobiles vers notre logiciel de gestion commerciale (OMB Mobile), et conception d'un environnement de build automatisé.
- Conception d'un système de catégorisation hiérarchique des produits dans notre logiciel OM Business développé avec le SGBD 4D.
- Amélioration de l'interface et des fonctions de notre gestion de points de ventes.
- Etude des meilleurs systèmes de caisse et paiement, et interfaçage avec les fournisseurs.

Travaux graphiques:

- Création de nombreuses icônes SVG pour l'interface de nos logiciels.
- Participation à la création de brochures, papier à lettres, cartes de visites, autocollants etc. et réalisation des documents finaux pour l'imprimeur.

Monsieur Lebon a de très bonnes connaissances des technologies web en général, et du langage Javascript ou du CMS Drupal en particulier. Il maîtrise aussi parfaitement la Creative Suite de Adobe. C'est un collaborateur sérieux et honnête, appréciant particulièrement le travail précis et soigné. Nous avons également apprécié sa grande polyvalence technique qui nous a été très utile.

Il nous quitte libre de tout engagement hormis les obligations relatives au secret professionnel, et nous lui souhaitons plein succès pour la suite de sa carrière.

Fait au Mont sur Lausanne, le 29 juin 2016.



Roland Mulder,
Président

Boris Lebon

Dev., DevOps, Architect & Designer

1092 Belmont-sur-Lausanne, Suisse
+41 78 888 05 84 | hire@bldesign.ch
<https://www.linkedin.com/in/bldesignch>

38 ans, de nationalité suisse
avec permis de conduire et
bien équipé pour le télétravail.

La capacité à apprendre plus vite que nos concurrents est probablement le seul avantage concurrentiel durable. — Arie de Geus

Formations

Baccalauréat / Gymnase à Pully 2004-2008

Économie & Droit / Arts visuels

- Formation réussie avec projets à côté:
- Développement web & e-commerce
- Suivi et audit de sécurité

Autodidacte depuis +25 ans

EPFL à Ecublens 2009 - 2011

Informatique et Système de communication

- Préparation de mathématique de 6 mois
- Bachelor en Informatique durant 2 ans
- Finalement choix de l'emploi et arrêt EPFL

Langues

Langue maternelle: Français

Anglais niveau C1 - 2009

Certifié à Ecublens par l'EPFL

- Oral: Courant
- Ecrit: Bonnes connaissances

Passionné par l'allemand

Et les langues en général.

Allemand niveau B2 - 2006

Certifié à Berlin par l'Institut DID

- Oral: Bonnes connaissances
- Écrit: Bonnes connaissances

Annexes: Certificats dans les pages suivantes



Zertifikat

Boris Lebon

besuchte in der Zeit vom 31.07.2006 bis zum 18.08.2006 einen

Intensivkurs Deutsch als Fremdsprache

der Stufe

B2 (Vantage)

mit 24 Unterrichtsstunden pro Woche.

Die Stufe B2 (Vantage) des Europäischen Sprachenportfolios
entspricht der Mittelstufe 1.

Auf dieser Sprachstufe lernt der Teilnehmer/die Teilnehmerin, die Hauptinhalte komplexer Texte zu verstehen und im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen zu verfolgen. Er/Sie lernt, sich so spontan und fließend zu verständigen, dass ein normales Gespräch mit einem Muttersprachler ohne Belastung für die beiden Sprechenden möglich ist. Er/Sie lernt, sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert auszudrücken, einen Standpunkt zu einem Problem zu erklären und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten anzugeben.

Berlin, 18.08.2006

**did deutsch-institut
BERLIN**


**Axel Freudenfeld
Schulleiter**



M. / M.

BORIS LEBON

a fréquenté régulièrement (80% ou plus) le module
has regularly attended the module (80% or more)

ANGLAIS / ENGLISH
MODULES INTENSIFS / INTENSIVE MODULES
C1 / C1

du "Cadre européen commun de référence pour les langues" du Conseil de l'Europe
according to the "Common European Framework of Reference" of the Council of Europe

Acquis de formation

A l'issue du module, par rapport aux sujets traités,
l'étudiant-e doit être capable de :

- Interagir spontanément et de manière adéquate, exprimer ses idées et opinions avec précision, faire une présentation adaptée au public cible
- Comprendre la plupart des textes et interventions complexes dans le contexte social, professionnel et académique
- Comprendre des textes factuels, littéraires ou spécialisés
- Ecrire un texte clair et bien structuré et adapter son style au destinataire
- Gérer les différences interculturelles de base
- Utiliser des techniques de travail en autonomie

Contenu

Comportement social, architecture, génie génétique, valeurs familiales, raconter une histoire.

Dates : Du 24 août au 4 septembre 2009

Durée : 40 périodes

Learning outcomes

By the end of the module, with reference to themes covered, the student should be able to:

- Interact spontaneously and effectively in a conversation, express ideas and opinions clearly and precisely, give a presentation adapted to a target audience
- Understand long and complex social, professional, and academic texts
- Understand complex reports and literary texts
- Write a clear and well structured text adapted to the target reader
- Deal with basic intercultural differences
- Make use of independent learning strategies

Module contents

Social behaviour, architecture, genetic engineering, family values, storytelling.

Dates : From 24th August to 4th September 2009

Duration : 40 periods

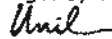


Caroline Nazroo
Enseignante / Teacher

Centre de langues / Language Centre
EPFL - CE 2 445
CH-1015 Lausanne
centredelangues@epfl.ch

Donné à Lausanne, le 3 septembre 2009
Awarded in Lausanne, 3rd September 2009
No : 245897718

géré par/managed by UNIL


UNIL | Université de Lausanne



CONFÉDÉRATION SUISSE

CANTON DE VAUD



CERTIFICAT DE MATURITÉ

établi conformément à l'Ordonnance du Conseil fédéral/Règlement de la CDIP sur la reconnaissance des certificats de maturité gymnasiale du 16 janvier/15 février 1995.

LE GYMNASSE DE CHAMBLANDES

délivre le présent certificat de maturité à

BORIS LEBON

Origine : Suisse, Basel (BS) Naissance : le 26 juin 1988

Etudes secondaires supérieures du 23 août 2004 au 2 juillet 2008

Notes obtenues

Français	3.5
Allemand	4.5
Anglais	4.5
Mathématiques (niveau standard)	5.5
Sciences expérimentales (biologie, chimie, physique)	4.0
Sciences humaines (géographie, histoire, économie et droit)	4.5
Musique	4.5
Option spécifique : économie et droit	5.0
Option complémentaire : arts visuels et histoire de l'art	5.0
Total :	41.0
Moins la somme des écarts à 4.0 des notes insuffisantes :	0.5
Total déterminant :	40.5
Minimum exigé (9 disciplines à 4 points) :	36.0
<i>Philosophie (note cantonale)</i>	4.5

L'élève a satisfait aux exigences d'un travail de maturité intitulé :
De quelques sujets économiques

Lausanne, le 2 juillet 2008

Le directeur du
Gymnase de Chamblandes

Paul Avanzi



La cheffe du Département de la formation,
de la jeunesse et de la culture

Signature

Anne-Catherine Lyon

22007 - 75



Etat de Vaud

Boris Lebon

Né le 26 juin 1988

Etablissement secondaire de Pully

Classe : 9b3 Maître de classe : Jean-Michel Parisod

Résultats annuels et décision

Voie secondaire de baccalauréat - 9e degré

Année scolaire 2003 - 2004

Langue 1	Français	5
Langue 2	Allemand	3
Langue 3	Anglais	4
Mathématiques	Mathématiques	4
Option spécifique	Economie et Droit	4
Approches du monde	Sciences	4
	Histoire	5
	Géographie	4
	Economie et droit	4
Activités artistiques et artisanales	Arts visuels	6
	Musique	6

L'éducation physique ne donne pas lieu à une note certificative. Son évaluation figure dans le livret ou document propre à cette discipline.

Au terme du 9e degré de la voie secondaire de baccalauréat (VSB), la conférence des maîtres de l'établissement secondaire de Pully a examiné les compétences dont a fait preuve Boris Lebon et lui octroie le certificat de fin d'études de la voie secondaire de baccalauréat (VSB).

Pully, le 2 juillet 2004

Pour la conférence des maîtres :

Signature des parents
ou du représentant légal :

Jean-Marc Corbaz

Cette décision est susceptible de recours auprès du DFL dans les 10 jours.